

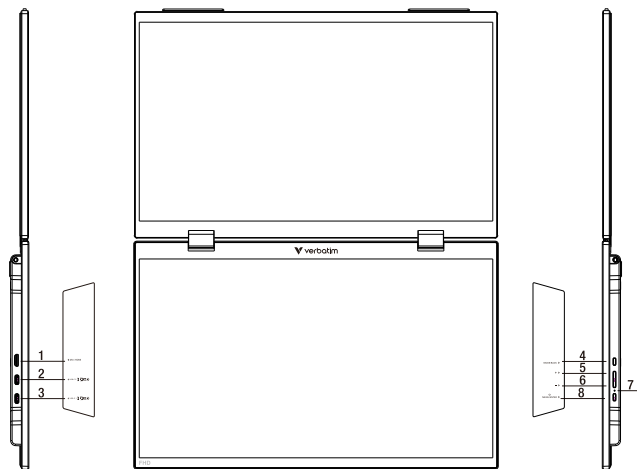
Portable 15.6" FHD Dual Monitor Essentials

Quick Start Guide

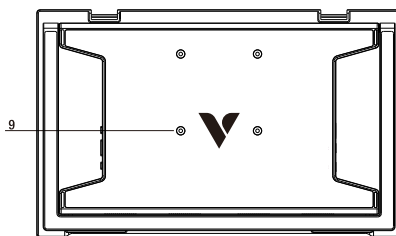
32403



How it works



1. Mini HDMI port
2. USB-C2 port (computers/phones/tablets/power supply)
3. USB-C1 port (computers/phones/tablets/power supply)
4. Mode/Back button
5. Up button
6. Down button
7. LED indicator light
8. Menu / Power button
9. VESA® 75 mounting



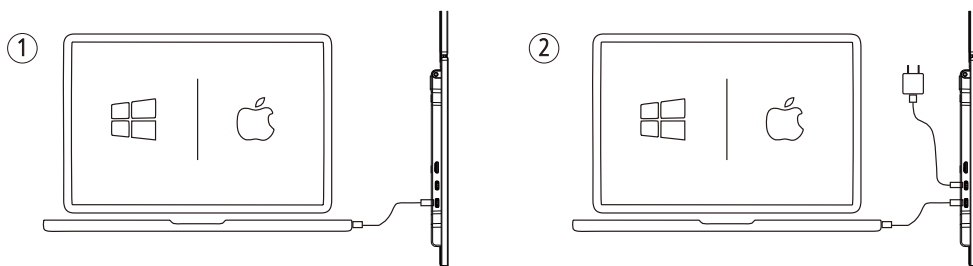
Note:

Some notebooks support only one external monitor. Please ensure your device is compatible with dual-monitor setups to achieve full functionality.

How to connect

1. Laptop or PC with USB-C**

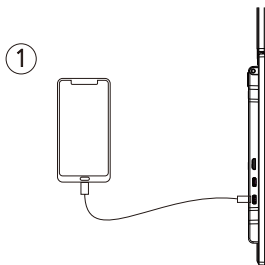
1. Connect the USB-C cable to the USB-C1 or C2 port on the monitor and the USB-C port of your computer.



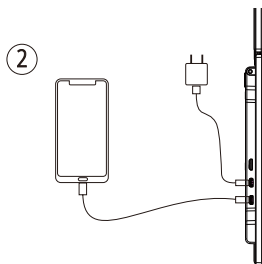
2. Optional: If power is not sufficient using USB-C port on the display, attach the included power supply.

2. Mobile devices with USB-C** (mobile phone / tablet) (Not all devices are supported)

1. Connect the USB-C cable to the USB-C1 or C2 port on the monitor and the USB-C port of your mobile device.

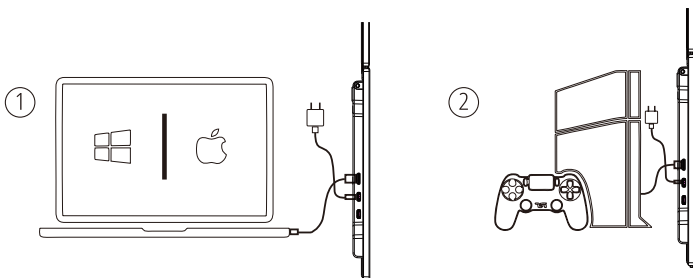


2. Optional: If power is not sufficient, attach the included power supply.



****IMPORTANT: Ensure your device has a USB-C port that supports DisplayPort Alt Mode and provides sufficient power delivery.**

3. Devices with HDMI (additional power supply required (included))



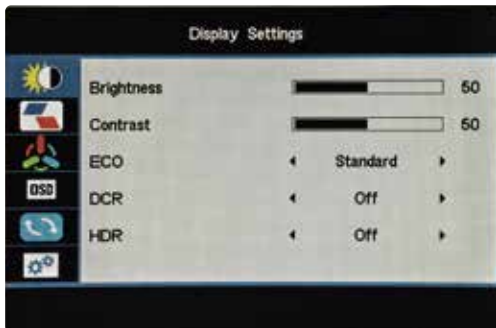
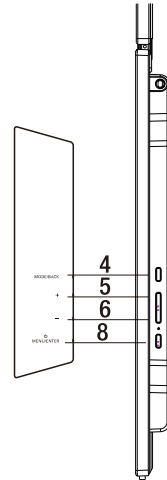
1. Connect the HDMI cable to the Mini HDMI port on the monitor and the HDMI port of your device.
2. Connect the power supply to the monitor.

Remarks:

- For iPhones with Lightning connector you need an additional adapter (not included).
- USB-C cable: For a direct USB-C connection, a USB-C to USB-C cable with a minimum transfer rate of 10 Gbit/s (USB 3.2 Gen 2x1) is required (included). Lower-spec cables do not support video signal transmission. Compatible options include Thunderbolt 3, 4, or USB4 cables.

Key operation

- **Power ON/OFF:** Hold power button (8) to turn monitor on or off (monitor will automatically turn on when connected).
- **Volume:** Press - (6) to adjust the volume.
- **Brightness:** Press + (5) to adjust the brightness.
- **On-Screen Menu:** Press menu button (8) to switch to the on-screen menu.
- **Mode:** Press mode button (4) to switch to the mode options.



- **Switch between options:** Press + or - (5 or 6) to switch between options, the selection will be highlighted. To select an option press the menu button (8).
- **Return to previous:** Press back button (4) to return to previous menu.

On-Screen Menu

Main menu	Sub-menu	Menu option
Display Settings	Brightness	(-/+, 0~100)
	Contrast	(-/+, 0~100)
	ECO	STANDARD
		TEXT
		MOVIE
		GAME
	DCR	OFF
		ON
	HDR	OFF
		2084
		AUTO
Display Mode	Mode	Windows Extend
		Duplicate
		Ultra
Colour Settings	Colour Temp.	User
		Warm
		Cool
	Red	(-/+, 0~100) (when User is selected)
	Green	(-/+, 0~100) (when User is selected)
OSD settings	Language	English
		Français
		Deutsch
		简体中文
		Italiano
		Español
		Português
		Türkçe
		Polski
		Nederlands
		日本語
		한국어
	Horizontal Position	(-/+, 0~100)
	Vertical Position	(-/+, 0~100)
	Timeout	(-/+, 10~60)
Reset	Factory Reset	
Others	Input Source	TYPE-C1
		TYPE-C2
		HDMI
	Volume	(-/+,0~100)

Mode Setting



After selecting the mode (default setting is “Windows Extend”) you can use your “Windows Display Settings” to setup your preferred configuration.

Windows Extend*

The dual monitor is recognised as two separate displays, as if two individual monitors were attached.

Duplicate

The dual monitor is recognised as a single display, mirroring the same content on both screens.

Ultra

The dual monitor is recognised as one large, combined display, with the image spread across both screens.

* Please note that **macOS** supports only Duplicate and Ultra display modes. The Extend mode is not supported.

Mounting Instructions (VESA)

This monitor is compatible with VESA® 75 x 75 mm mounting standards. If you wish to mount this monitor to a wall or arm mount, please follow the installation instructions provided by your VESA-compatible mounting hardware manufacturer. Use only the specified screws and ensure secure attachment to avoid damage or injury.

Specifications

- Size: Dual 15.6 inch
- Contrast (typical): 1000:1
- Brightness (Typical): 220-250 cd/m2
- Resolution (H x V): 1920 x 1080
- Aspect ratio: 16:9
- View angles LR, UD (CR10): H 178° / V 178° (Min)
- Display colours: 16.7M colours
- Input 1: USB-C1 (Full-featured USB-C)
- Input 2: USB-C2 (Full-featured USB-C)
- Input3: Mini HDMI
- Output: Integrated speaker 1 W (8Ω) x 2
- Stand: Built-in kickstand, Tilt: from 0° up to 45°
- Dimensions (approx.): - Folded: 356.1 (W) x 222.7 (H) x 27 (D) mm
- Opened: 356.1 (W) x 453 (H) x 8.5 + 18.5 (D) mm
- Net weight (approx.): 1748 g
- Supports: HDR
- Frame material: Plastic
- VESA® mounting threads: 75 x 75 mm

Safety

1. The user should consider the placement position of the monitor, otherwise the panel may reflect surrounding light and cause interference.
2. Use the original power adapter to avoid electrical damage.
3. Keep the monitor dry and do not use near water or in damp environments.
4. Clean only with a dry cloth. Do not use solvents or petroleum-based fluids.
5. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
6. Unplug the monitor during lightning storms or when unused for long periods of time.
7. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when liquid has been spilled or it has been exposed to rain or moisture, it does not operate normally or has been dropped. -
8. Do not remove the covers, doing so could be dangerous and may invalidate the product's warranty. Only qualified personnel should service this monitor.

Warning: If the monitor is not used, adjusted or controlled according to the instructions, it may cause electric shock, short circuit or mechanical hazard.

Verbatim Limited Warranty Terms

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase. This warranty excludes batteries.

If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you.

You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used.

VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Note

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

Rights

Copyright© 2025 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means for any purpose without the express written permission of Verbatim. In any form or by any means for any purpose without the express written permission of Verbatim. All rights reserved. All other trademarks and product names referenced herein are the property of their respective owners.

WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste.

 For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

Assurance of Compliance

Brand: Verbatim
Product Category: Portable Monitors

Products:
32403 Verbatim Portable 15.6" Dual Monitor Essentials

CE Declaration of Conformity
The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States.

Directives:	
Electromagnetic Compatibility:	2014/30/EU
RoHS Directive:	2014/35/EU
RoHS Directive:	2011/65/EU
Annex II:	2015/863/EU

Test standards:
EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Compliance
The products are in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 247 substances contained in Candidate List of January 21st, 2025, are not present in this product range above permitted levels.

Substance restriction:	
Cadmium and its compounds (Cd)	0,01%
Mercury and its compounds (Hg)	0,1%
Lead and its compounds (Pb)	0,1%
Lead and its compounds (Pb)	0,1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0,1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0,1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0,1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0,1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0,1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, January 22nd, 2025

Technical Support and Documentation

- (EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.
- (F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.
- (DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.
- (NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veegestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.
- (IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.
- (ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- (PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.
- (PL) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- (RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.
- (CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.
- (HU) A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.
- (HR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SK) Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.
- (RO) Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.
- (TR) Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.
- (TC) 若要下載使用手冊、查看常見問題或聯絡 Verbatim 支援團隊，請造訪 - www.verbatim.com/support。
- (SC) 要下載用戶手冊、查看常見問題解答或联系 Verbatim 支持团队，请访问 - www.verbatim.com/support。
- (KO) 사용 설명서를 다운로드하거나 자주 묻는 질문에 액세스하거나 Verbatim 지원 팀에 문의하려면 www.verbatim.com/support로 이동하십시오.
- (JP) ユーザーマニュアルのダウンロード、よくある質問へのアクセス、Verbatim サポートチームへのお問い合わせは、- www.verbatim.com/support をご覧ください



CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)



EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, 36-40 Pacific Drive, Keysborough, Victoria, 3173 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

中國銷售公司: 深圳華浩科技信息有限公司

公司地址: 深圳市龍崗區坂田街道象角塘社區源創空間雪象園A2棟三層310室

www.verbatim.com

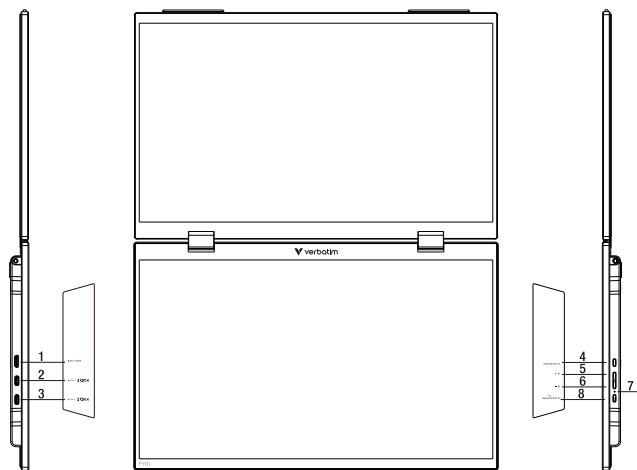
Moniteur double portable 15,6" FHD Essentials

Guide de Démarrage Rapide

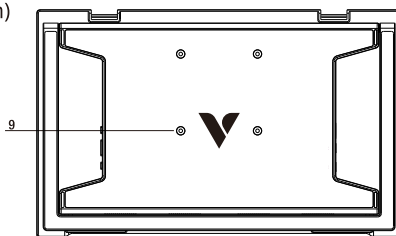
32403



Comment ça marche



1. Port mini HDMI
2. Port USB-C2 (ordinateurs/téléphones/tablettes/alimentation)
3. Port USB-C1 (ordinateurs/téléphones/tablettes/alimentation)
4. Bouton Mode/Retour
5. Bouton Haut
6. Bouton Bas
7. Voyant LED
8. Bouton Menu / Alimentation
9. Filetage de fixation VESA® 75



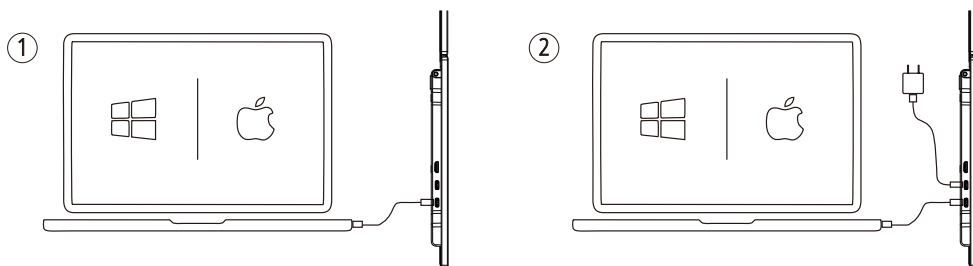
Remarque :

Certains ordinateurs portables ne prennent en charge qu'un seul moniteur externe. Veuillez vérifier que votre appareil est compatible avec une configuration à deux moniteurs pour garantir un fonctionnement optimal.

Comment se connecter

1. Ordinateur portable ou PC avec USB-C**

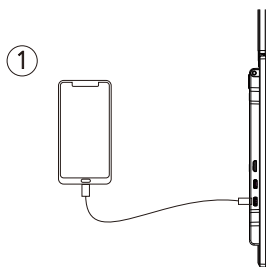
1. Connectez le câble USB-C au port USB-C1 ou C2 du moniteur et au port USB-C de votre ordinateur.



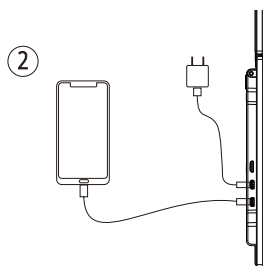
2. Facultatif : si l'alimentation fournie par le port USB-C de l'écran n'est pas suffisante, branchez l'adaptateur secteur fourni.

2. Appareils mobiles avec USB-C** (téléphone portable / tablette) (Tous les appareils ne sont pas pris en charge)

1. Connectez le câble USB-C au port USB-C1 ou C2 du moniteur et au port USB-C de votre appareil mobile.

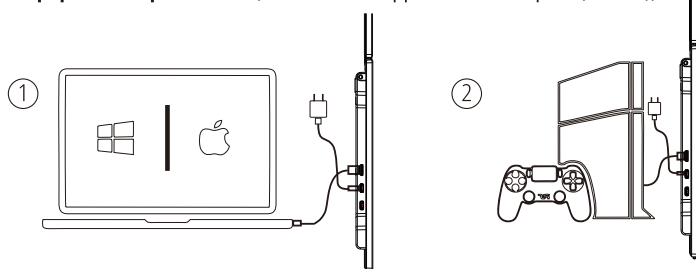


2. Facultatif : si l'alimentation n'est pas suffisante, branchez le bloc d'alimentation fourni.



****IMPORTANT:** Assurez-vous que votre appareil dispose d'un port USB-C compatible avec le mode alternatif DisplayPort et fournissant une alimentation électrique suffisante.

3. Appareils équipés d'une prise HDMI (alimentation supplémentaire requise (incluse))



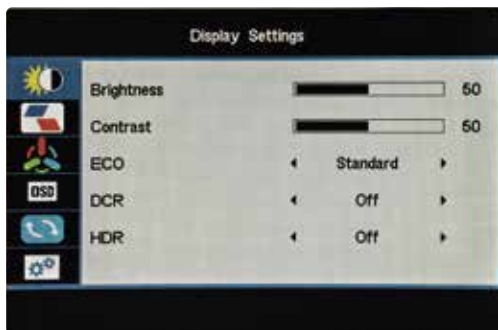
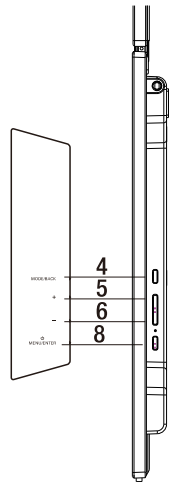
1. Connectez le câble HDMI au port Mini HDMI du moniteur et au port HDMI de votre appareil.
2. Connectez l'alimentation électrique au moniteur.

Remarques :

- Pour les iPhone équipés d'un connecteur Lightning, vous aurez besoin d'un adaptateur supplémentaire (non fourni).
- Câble USB-C : Pour une connexion USB-C directe, un câble USB-C vers USB-C avec un débit de transfert minimum de 10 Gbit/s (USB 3.2 Gen 2x1) est requis (inclus). Les câbles de moindre qualité ne prennent pas en charge la transmission du signal vidéo. Les options compatibles incluent les câbles Thunderbolt 3, 4 ou USB4.

Fonctionnement des touches

- **Marche/Arrêt** : Maintenez le bouton d'alimentation (8) enfoncé pour allumer ou éteindre le moniteur (le moniteur s'allumera automatiquement lorsqu'il est connecté).
- **Volume** : Appuyez sur - (6) pour ajuster le volume.
- **Luminosité** : Appuyez sur + (5) pour ajuster la luminosité.
- **Menu à l'écran** : Appuyez sur le bouton menu (8) pour accéder au menu à l'écran.
- **Mode** : Appuyez sur le bouton mode (4) pour changer de mode.



- **Basculer entre les options** : Appuyez sur + ou - (5 ou 6) pour naviguer entre les options, la sélection sera surlignée. Pour sélectionner une option, appuyez sur le bouton menu (8).
- **Revenir en arrière** : Appuyez sur le bouton retour (4) pour revenir au menu précédent.

Menu à l'écran

Menu principal	Sous-menu	Option de menu
Paramètres d'affichage	Luminosité	(-/+, 0-100)
	Contraste	(-/+, 0~100)
	ECO	STANDARD
		TEXTE
		FILM
		JEU
	DCR	ARRÊT
		MARCHE
	HDR	ARRÊT
		2084
		AUTO
Mode d'affichage	Mode	Windows Extend / Étendre
		Dupliquer
		Ultra / Fusionner
Couleur	TEMP.Couleur	Personnaliser
		Chaud
		Froid
	Rouge	(-/+, 0~100) (lorsque Personnaliser est sélectionné)
	Vert	(-/+, 0~100) (lorsque Personnaliser est sélectionné)
	Bleu	(-/+, 0~100) (lorsque Personnaliser est sélectionné)
Réglages OSD (l'interface utilisateur)	Langue	English
		Français
		Deutsch
		简体中文
		Italiano
		Español
		Português
		Türkçe
		Polski
		Nederlands
		日本語
		한국어
	Position horizontale	(-/+, 0~100)
	Position verticale	(-/+, 0~100)
	Durée OSD	(-/+, 10~60)
Réinitialiser	Réinitialisation d'usine	
Autres	Source d'entrée	TYPE-C1
		TYPE-C2
		HDMI
	Volume	(-/+,0-100)

Réglage de la mode



Après avoir sélectionné le mode (le réglage par défaut est « Windows Extend »), vous pouvez utiliser vos « Paramètres d'affichage Windows » pour configurer vos préférences.

Windows Extend / Étendre *

Le double écran est reconnu comme deux affichages distincts, comme si deux moniteurs individuels étaient connectés.

Duplicate / Dupliquer

Le double écran est reconnu comme un seul écran affichant le même contenu sur les deux parties.

Ultra / Fusionner

Le double écran est reconnu comme un grand écran combiné, avec l'image répartie sur les deux écrans.

* Veuillez noter que **macOS** prend uniquement en charge les modes d'affichage Dupliquer et Ultra. Le mode Étendre n'est pas pris en charge.

Instructions de montage (VESA)

Ce moniteur est compatible avec les normes de montage VESA® 75 x 75 mm. Si vous souhaitez fixer ce moniteur à un support mural ou à un bras articulé, veuillez suivre les instructions d'installation fournies par le fabricant de votre support compatible VESA. Utilisez uniquement les vis spécifiées et assurez-vous que la fixation est bien sécurisée afin d'éviter tout dommage ou blessure.

Spécifications

- Taille : double 15,6 pouces
- Contraste (typique) : 1000:1
- Luminosité (typique) : 220-250 cd/ m²
- Résolution (H x V) : 1920 x 1080
- Format d'image : 16:9
- Angles de vision LR, UD (CR10) : H 178°/ V 178°(min)
- Couleurs d'affichage : 16,7 millions de couleurs
- Entrée 1 : USB-C1 (USB-C complet)
- Entrée 2 : USB-C2 (USB-C complet)
- Entrée 3 : Mini HDMI
- Sortie : haut-parleur intégré 1 W (8 Ω) x 2
- Support : Pied intégré, Inclinaison : de 0° jusqu'à 45°
- Dimensions (approx.) : - Replié : 356,1 (L) × 222,7 (H) × 27 (P) mm
- Ouvert : 356,1 (L) × 453 (H) × 8,5 + 18,5 (P) mm
- Poids net (approx.) : 1 748 g
- Prise en charge : HDR
- Matériau du cadre : plastique

Sécurité

1. L'utilisateur doit tenir compte de l'emplacement du moniteur, sinon le panneau peut refléter la lumière environnante et provoquer des interférences.
2. Utilisez l'adaptateur d'alimentation d'origine pour éviter tout dommage électrique.
3. Conserver le moniteur au sec et ne pas l'utiliser à proximité de l'eau ou dans des environnements humides.
4. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de liquides à base de pétrole.
5. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
6. Débrancher le moniteur en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
7. Confiez toutes les opérations d'entretien à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsqu'un liquide a été renversé ou qu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.
8. Ne pas démonter la coque, cela pourrait être dangereux et annuler la garantie du produit. L'entretien de ce moniteur doit être effectué uniquement par du personnel qualifié

Avertissement : Si le moniteur n'est pas utilisé, réglé ou contrôlé conformément aux instructions, il peut provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un risque mécanique.

Conditions de la garantie limitée de Verbatim

Verbatim garantit que ce produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie exclut les piles.

Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement. Vous pouvez le renvoyer avec votre ticket de caisse original au lieu d'achat ou contacter Verbatim.

Le remplacement du produit est votre seul recours dans le cadre de cette garantie, qui ne s'applique pas à l'usure normale ou aux dommages résultant d'une utilisation anormale, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence ou d'un accident, ni à une incompatibilité ou à des performances médiocres dues au logiciel ou au matériel informatique spécifique utilisé.

VERBATIM NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉQUENT OU SPÉCIAL, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, POUR VIOLATION DES GARANTIES OU AUTRE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'un pays à l'autre.

Remarque

Verbatim peut à tout moment réviser le contenu de ce guide de l'utilisateur sans préavis.

Droits

Copyright© 2025 Verbatim. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite expresse de Verbatim. Tous les droits sont réservés. Toutes les autres marques et noms de produits mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Avis DEEE

La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 13 février 2003, a entraîné un changement majeur dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.



Le logo DEEE (ci-contre) apposé sur le produit ou sur sa boîte indique que ce produit ne doit pas être éliminé ou mis en décharge avec les autres déchets ménagers.

Pour plus d'informations sur l'élimination, la récupération et les points de collecte des déchets électroniques et électriques, veuillez contacter votre service municipal d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'équipement.

Triman



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordon
se recyclent.

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!



FR



Assurance de Conformité

Marque : Verbatim
Catégorie de produits : Moniteurs portables

Produits :
32403 Verbatim Double Moniteur Portable 15,6" Essentials

Déclaration de conformité
Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Directives:	
Compatibilité électromagnétique :	2014/30/UE
Protection contre les basses tensions :	2014/35/UE
Directive RoHS :	2011/65/UE
Annexe II :	2015/863/UE

Normes de Test :
EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Conformité ROHS
Ce produit satisfait aux exigences de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et ses modifications ultérieures. Les substances extrêmement préoccupantes (SVHC), notamment les 247 substances contenues dans la liste des substances préoccupantes du 21 janvier 2025, sont présentes dans ce produit dans la limite des seuils autorisés.

Restriction de la substance :	
Cadmium and its compounds (Cd)	0,01%
Mercure et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphenyliques polybromés (PBDE)	0,1%
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%

Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 22 janvier 2025.

Support technique et la documentation

- (EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.
- (F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.
- (DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.
- (NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veegestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.
- (IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.
- (ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- (PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.
- (PL) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- (RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.
- (CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.
- (HU) A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.
- (HR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SK) Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.
- (RO) Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.
- (TR) Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.
- (TC) 若要下載使用手冊、查看常見問題或聯絡 Verbatim 支援團隊，請造訪 - www.verbatim.com/support。
- (SC) 要下載用戶手冊、查看常見問題解答或联系 Verbatim 支持团队，请访问 - www.verbatim.com/support。
- (KO) 사용 설명서를 다운로드하거나 자주 묻는 질문에 액세스하거나 Verbatim 지원 팀에 문의하려면 www.verbatim.com/support로 이동하십시오.
- (JP) ユーザーマニュアルのダウンロード、よくある質問へのアクセス、Verbatim サポートチームへのお問い合わせは、- www.verbatim.com/support をご覧ください



CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)



EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, 36-40 Pacific Drive, Keysborough, Victoria, 3173 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

中國銷售公司: 深圳華浩科技信息有限公司

公司地址: 深圳市龍崗區坂田街道象角塘社區源創空間雪象園A2棟三層310室

www.verbatim.com

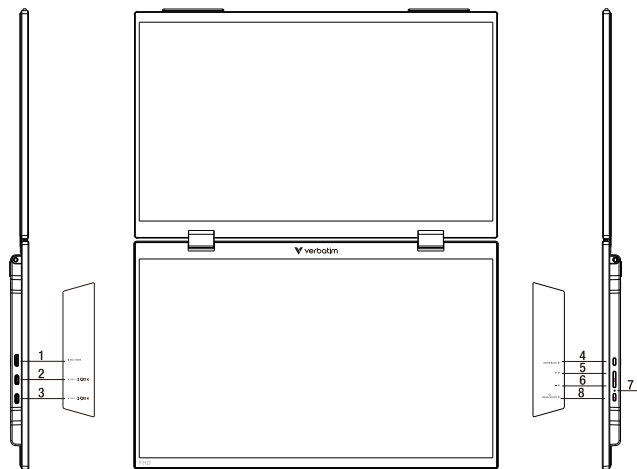
Tragbarer 15,6" Dual-Monitor Essentials

Schnellstartanleitung

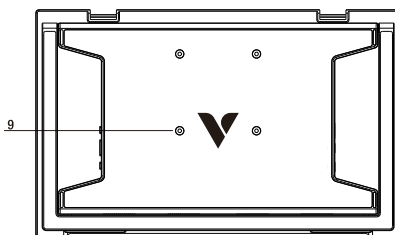
32403



So funktioniert es



1. Mini-HDMI-Anschluss
2. USB-C2-Anschluss (Computer/Smartphones/Tablets/Stromversorgung)
3. USB-C1-Anschluss (Computer/Smartphones/Tablets/Stromversorgung)
4. Modus-/Zurück-Taste
5. Aufwärts-Taste
6. Abwärts-Taste
7. LED-Anzeigeleuchte
8. Menü-/Ein-/Aus-Taste
9. VESA® 75-Gewinde



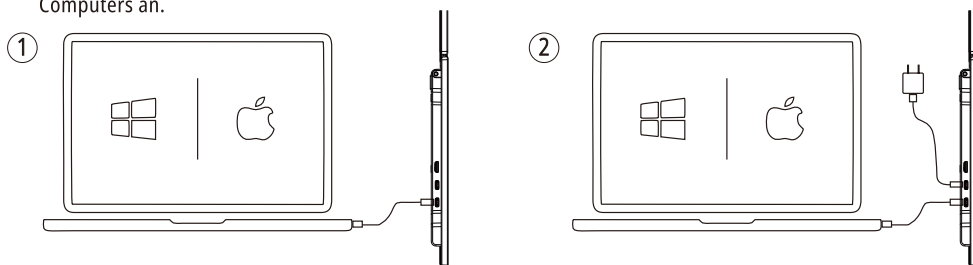
Note:

Some notebooks support only one external monitor. Please ensure your device is compatible with dual-monitor setups to achieve full functionality.

Anschließen

1. Laptop oder PC mit USB-C**

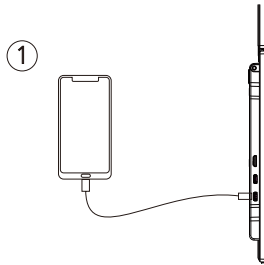
1. Schließen Sie das USB-C-Kabel an den USB-C1 - oder C2-Anschluss des Monitors und an den USB-C-Anschluss Ihres Computers an.



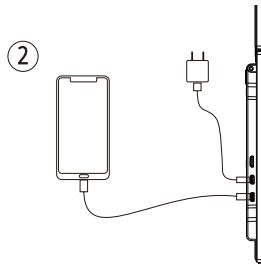
2. Optional: Wenn die Stromversorgung über den USB-C-Anschluss am Monitor nicht ausreicht, schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an.

2. Mobile Geräte mit USB-C** (Smartphone/Tablet) (Nicht alle Geräte werden unterstützt)

1. Schließen Sie das USB-C-Kabel an den USB-C1- oder USB-C2-Anschluss des Monitors und an den USB-C- Anschluss Ihres mobilen Geräts an.

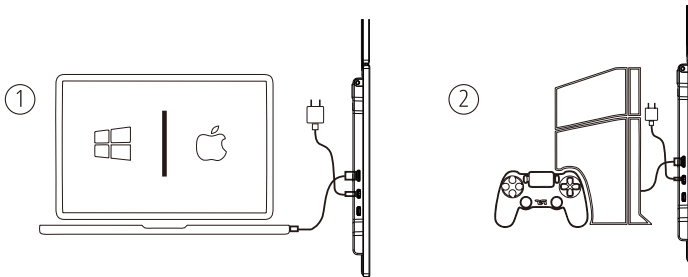


2. Optional: Wenn die Stromversorgung nicht ausreichend ist, schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an.



****WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät über einen USB-C-Anschluss verfügt, der den DisplayPort-Alt-Modus unterstützt und eine ausreichende Stromversorgung bietet.

3. Geräte mit HDMI (zusätzliche Stromversorgung erforderlich (im Lieferumfang enthalten))



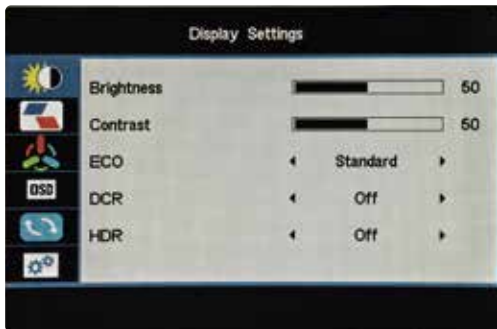
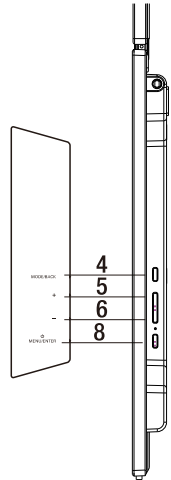
1. Verbinden Sie das HDMI-Kabel mit dem Mini-HDMI-Anschluss am Monitor und dem HDMI-Anschluss Ihres Geräts.
2. Schließen Sie das Netzteil an den Monitor an.

Hinweise:

- Für iPhones mit Lightning-Anschluss benötigen Sie einen zusätzlichen Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).
- USB-C-Kabel: Für eine direkte USB-C-Verbindung ist ein USB-C-auf-USB-C-Kabel mit einer Mindestübertragungsrate von 10 Gbit/s (USB 3.2 Gen 2x1) erforderlich (im Lieferumfang enthalten). Kabel mit niedrigerer Spezifikation unterstützen keine Videosignalübertragung. Kompatible Optionen sind Thunderbolt 3-, 4- oder USB 4-Kabel.

Tastenbedienung

- **Ein/Aus:** Halten Sie die Einschalttaste (8) gedrückt, um den Monitor ein- oder auszuschalten (der Monitor schaltet sich automatisch ein, wenn er verbunden ist).
- **Lautstärke:** Drücken Sie - (6), um die Lautstärke anzupassen.
- **Helligkeit:** Drücken Sie + (5), um die Helligkeit anzupassen.
- **Bildschirmmenü:** Drücken Sie die Menütaste (8), um das Bildschirmmenü aufzurufen.
- **Modus:** Drücken Sie die Modustaste (4), um die Modi zu wechseln.



- **Zwischen den Optionen wechseln:** Drücken Sie + oder - (5 oder 6), um zwischen den Optionen zu wechseln. Die Auswahl wird hervorgehoben. Um eine Option auszuwählen, drücken Sie die Menütaste (8).
- **Zurück zum vorherigen Menü:** Drücken Sie die Zurück-Taste (4), um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Bildschirmmenü

Hauptmenü	Untermenü	Menüoption
Anzeigeeinstellungen	Helligkeit	(-/+, 0-100)
	Kontrast	(-/+, 0~100)
	ECO	STANDARD
		TEXT
		FILM
		SPIEL
	DCR	AUS
		EIN
	HDR	AUS
		2084
		AUTO
Anzeigemodus	Modus	Windows erweitern
		Duplizieren
		Ultra / Verbinden
Farbeeinstellungen	Farbtemperatur	Anwender
		Warm
		Kühl
	Rot	(-/+, 0~100) (wenn Anwender ausgewählt ist)
	Grün	(-/+, 0~100) (wenn Anwender ausgewählt ist)
OSD-Einstellungen	Sprache	English
		Français
		Deutsch
		简体中文
		Italiano
		Español
		Português
		Türkçe
		Polski
		Nederlands
		日本語
		한국어
	Horizontale Position	(-/+, 0~100)
	Vertikale Position	(-/+, 0~100)
	OSD-Auszeit	(-/+, 10~60)
Zurücksetzen	Zurücksetzen	
Quelle	Signal-Quelle	TYPE-C1
		TYPE-C2
		HDMI
	Lautstärke	(-/+,0-100)

Einstellungsmodus



Nachdem Sie den Modus ausgewählt haben (Standardeinstellung ist „Windows erweitern“), können Sie über die „Windows-Anzeigeeinstellungen“ Ihre bevorzugte Konfiguration festlegen.

Windows-Erweiterung*

Der Dualmonitor wird als zwei separate Bildschirme erkannt, als wären zwei einzelne Monitore angeschlossen.

Duplizieren

Der Dualmonitor wird als ein einzelner Bildschirm erkannt und zeigt auf beiden Seiten den gleichen Inhalt an.

Ultra / Verbinden

Der Dualmonitor wird als ein großer, zusammengefasster Bildschirm erkannt, wobei das Bild über beide Monitore verteilt wird.

* Bitte beachten Sie, dass macOS nur die Anzeige-Modi Duplizieren und Ultra unterstützt. Der Modus "Erweitern" wird nicht unterstützt.

Montageanleitung (VESA)

Dieser Monitor ist mit dem VESA® -Montagestandard 75 x 75 mm kompatibel. Wenn Sie diesen Monitor an einer Wandhalterung oder einem Monitorarm befestigen möchten, befolgen Sie bitte die Montageanleitung des Herstellers Ihrer VESA-kompatiblen Halterung. Verwenden Sie nur die angegebenen Schrauben und stellen Sie eine sichere Befestigung sicher, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.

Spezifikationen

- Größe: Zweifach 15,6 Zoll
- Kontrast (typisch): 1000:1
- Helligkeit (typisch): 220–250 cd/m²
- Auflösung (H x V): 1920 x 1080
- Seitenverhältnis: 16:9
- Blickwinkel LR, UD (CR10): H 178°/ V 178°(Min)
- Anzeigefarben: 16,7 Millionen Farben
- Eingang 1: USB-C1 (voll funktionsfähiger USB-C)
- Eingang 2: USB-C2 (voll funktionsfähiger USB-C)
- Eingang 3: Mini-HDMI
- Ausgang: Integrierter Lautsprecher 1 W (8 Ω) x 2
- Ständer: Integrierter Kickstand, Neigung: von 0° bis 45°
- Abmessungen (ca.): - Zusammengeklappt: 356,1 (B) × 222,7 (H) × 27 (T) mm
- Geöffnet: 356,1 (B) × 453 (H) × 8,5 + 18,5 (T) mm
- Nettogewicht (ca.): 1748 g
- Unterstützt: HDR
- Rahmenmaterial: Kunststoff

Sicherheit

1. Der Benutzer sollte die Aufstellungsposition des Monitors berücksichtigen, da das Panel sonst das Umgebungslicht reflektieren und Störungen verursachen kann.
2. Verwenden Sie das Originalnetzteil, um elektrische Schäden zu vermeiden.
3. Halten Sie den Monitor trocken und verwenden Sie ihn nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen.
4. Reinigen Sie ihn nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Petroleumbasis.
5. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zubehörteile.
6. Trennen Sie den Monitor bei Gewitter oder, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird, vom Stromnetz.
7. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn Flüssigkeiten verschüttet wurden oder es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde.
8. Entfernen Sie nicht die Abdeckungen, da dies gefährlich sein könnte und die Garantie des Geräts ungültig machen könnte. Dieser Monitor darf nur von qualifiziertem Personal gewartet werden.

Warnung: Wenn der Monitor nicht gemäß den Anweisungen verwendet, eingestellt oder kontrolliert wird, kann es zu einem elektrischen Schlag, Kurzschluss oder einer mechanischen Gefahr kommen.

Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

Durch diese Garantie gewährleistet Verbatim, dass die Produkte für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Materialfehlern und Fehlern in der Herstellung sind. Batterien sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

Wenn sich dieses Produkt innerhalb des Gewährleistungszeitraums als fehlerhaft erweist, wird es kostenfrei ersetzt. Sie müssen dort, wo Sie das Produkt gekauft haben, den Originalkassenbeleg vorlegen oder Verbatim kontaktieren. Die einzige gemäß dieser Gewährleistung zu leistende Entschädigung ist der Ersatz des Produkts.

Diese Gewährleistung gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß oder Schäden durch missbräuchliche Verwendung, Fahrlässigkeit oder Unfall, oder Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computerausstattung oder -hardware.

VERBATIM HAFTET KEINESFALLS FÜR VERSEHENTLICHE, FOLGE- ODER BESONDERE SCHÄDEN INFOLGE EINES VERSTOSSES GEGEN DIE GARANTIEVERPFLICHTUNGEN NOCH AUS ANDEREN GRÜNDEN.

Diese Gewährleistung gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise verfügen Sie über weitere Rechte, die von Land zu Land variieren.

Hinweis

Verbatim ist dazu berechtigt, den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Rechte

Copyright© 2025 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung Verbatims in irgendeiner Form und unter Einsatz irgendwelcher Mittel für irgendeinen Zweck vervielfältigt werden. Alle Rechte vorbehalten. Alle weiteren hierin referenzierten Marken und Produktnamen sind im Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

WEEE-Hinweis

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die als europäisches Gesetz am 13. Februar 2003 in Kraft getreten ist, hat die Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihres Lebenszyklus grundlegend verändert.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf.

Weitere Informationen über die Entsorgung, Verwertung und Sammelstellen für elektronische und elektrische Altgeräte erhalten Sie und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen kommunalen Entsorgungsdienst oder bei dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke: Verbatim

Produktkategorie: Tragbare Monitore

Produkte:

32403 Verbatim Tragbarer 15,6" Dual-Monitor Essentials

CE-Konformitätserklärung

Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Richtlinien:

Elektromagnetische Verträglichkeit:	2014/30/EU
Niederspannungsschutz:	2014/35/EU
RoHS-Richtlinie:	2011/65/EU
Annex II:	2015/863/EU

Prüfnormen:

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Diese Produkte entsprechen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und deren Änderungen. Besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC), einschließlich der 247 Stoffe der Kandidatenliste vom 21. Januar 2025, sind in diesem Produktsortiment nicht über den zulässigen Schwellenwerten enthalten.

Stoff-Beschränkungen:

Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Die Deklaration liegt in der Verantwortung des Hersteller.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 22. Januar 2025

Technischer Support und Dokumentation

- (EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.
- (F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.
- (DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.
- (NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veegestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.
- (IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.
- (ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- (PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.
- (PL) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- (RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.
- (CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.
- (HU) A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.
- (HR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SK) Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.
- (RO) Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.
- (TR) Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.
- (TC) 若要下載使用手冊、查看常見問題或聯絡 Verbatim 支援團隊，請造訪 - www.verbatim.com/support。
- (SC) 要下載用戶手冊、查看常見問題解答或联系 Verbatim 支持团队，请访问 - www.verbatim.com/support。
- (KO) 사용 설명서를 다운로드하거나 자주 묻는 질문에 액세스하거나 Verbatim 지원 팀에 문의하려면 www.verbatim.com/support로 이동하십시오.
- (JP) ユーザーマニュアルのダウンロード、よくある質問へのアクセス、Verbatim サポートチームへのお問い合わせは、- www.verbatim.com/support をご覧ください



CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)



EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, 36-40 Pacific Drive, Keysborough, Victoria, 3173 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

中國銷售公司: 深圳華浩科技信息有限公司

公司地址: 深圳市龍崗區坂田街道象角塘社區源創空間雪象園A2棟三層310室

www.verbatim.com

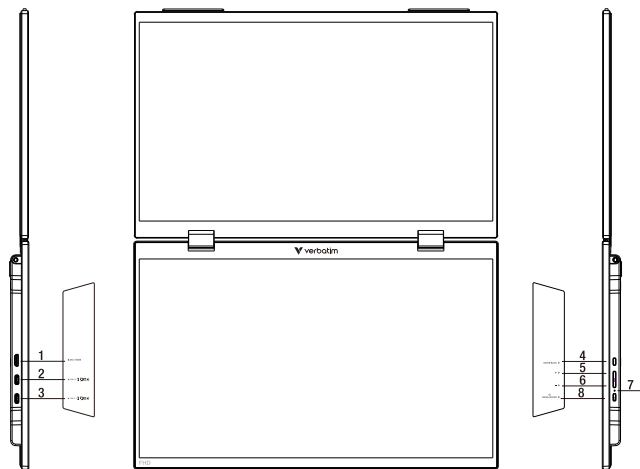
15.6 吋可攜式雙螢幕 基本款

快速入門指南

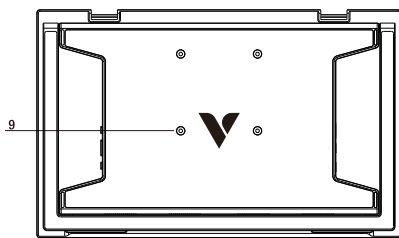
32403



如何運作



1. 迷你 HDMI 連接埠
2. USB-C2 連接埠 (電腦/手機/平板電腦/電源供應器)
3. USB-C1 連接埠 (電腦/手機/平板電腦/電源供應器)
4. 模式/返回按鈕
5. 向上按鈕
6. 下鍵
7. LED 指示燈
8. 功能表 / 電源按鈕
9. VESA® 75 安裝螺紋



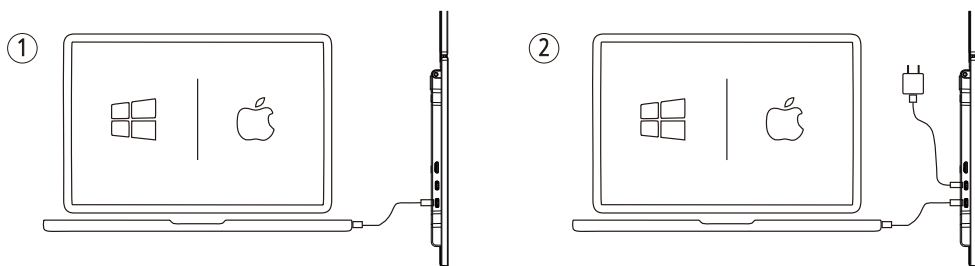
注意：

部分筆記型電腦僅支援一個外接螢幕。為確保完整功能，請確認您的裝置是否支援雙螢幕設定。

連接使用

1. 配備 USB-C®** 的手提電腦或 PC

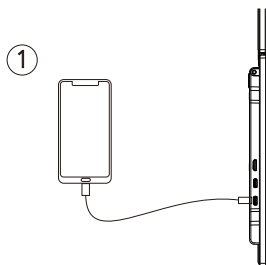
1. 把USB-C 連接線連接到顯示器上的 USB-C1 或 C2 端口和電腦的 USB-C 端口。



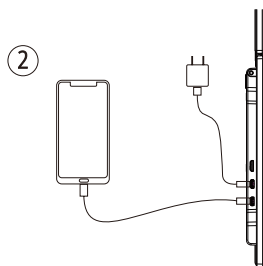
2. 選購：如果使用顯示器上的 USB-C 連接埠電力不足，請安裝隨附的電源供應器。

2. 備有 USB-C** 的行動裝置(手機/平板電腦) (並非所有裝置能支援)

1. 把USB-C 連接線連接到顯示器上的 USB-C1 或 C2 連接埠和行動裝置的 USB-C 連接埠。

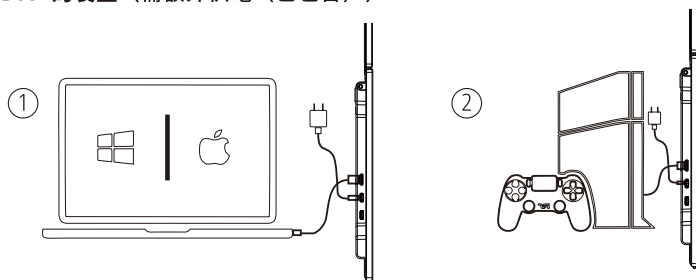


2. 選購：如果電力不足，請安裝隨附的電源供應器



****重要：請確保您的裝置配備支援 DisplayPort 替代模式的 USB-C 連接埠，並能提供足夠的電力傳輸。式和電**

具備 HDMI 的裝置（需額外供電（已包含））



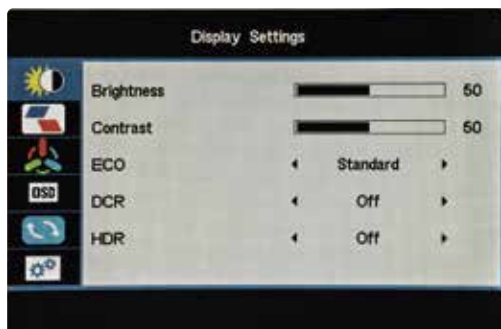
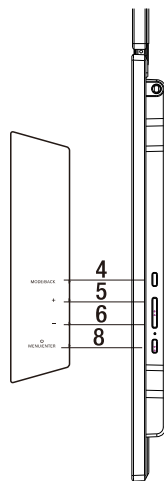
1. 將 HDMI 連接線連接至顯示器的 Mini HDMI 連接埠和裝置的 HDMI 連接埠。
2. 將電源連接到顯示器。

備註：

- 對於使用閃電連接器的 iPhone，您需要額外的轉接頭（不包括）。
- USB-C 連接線：若需使用 USB-C 直接連接，須使用傳輸速率至少為 10 Gbit/s (USB 3.2 Gen 2x1) 的 USB-C 對 USB-C 連接線（已隨附）。規格較低的連接線不支援影音訊號傳輸。相容的選項包括 Thunderbolt 3、4 或 USB4 連接線。

按鍵操作

- **電源開/關:** 長按電源按鈕 (8) 以開啟或關閉螢幕 (連接後螢幕會自動開啟)。
- **音量:** 按下 - (6) 以調整音量。
- **亮度:** 按下 + (5) 以調整亮度。
- **螢幕選單:** 按下選單按鈕 (8) 以切換至螢幕選單。
- **模式:** 按下模式按鈕 (4) 以切換模式選項。



- **切換選項:** 按下 + 或 - (5 或 6) 以切換選項，選中的項目會被高亮顯示。要選擇該選項，請按下選單按鈕 (8)。
- **返回上一層:** 按下返回按鈕 (4) 以返回上一層選單。

螢幕選單

主功能表	子功能表	功能表選項
顯示器設定	亮度	(-/+ , 0~100)
	對比度	(-/+ , 0~100)
	圖片模式	标准
		阅读
		电影
		游戏
	DCR	关闭
		开启
	HDR	关闭
		2084
		AUTO
顯示模式	模式	Windows扩展
		复制
		超清
色彩設定	顏色預設	用户设定
		暖色
		冷色
	紅色	(-/+ , 0~100) (當使用者選取時)
	綠色	(-/+ , 0~100) (當使用者選取時)
UI 設定	藍色	(-/+ , 0~100) (當使用者選取時)
	語言	English
		Français
		Deutsch
		简体中文
		Italiano
		Español
		Português
		Türkçe
		Polski
		Nederlands
		日本語
		한국어
	水平位置	(-/+ , 0~100)
重設	垂直位置	(-/+ , 0~100)
	超時	(-/+ , 10~60)
來源	輸入來源 水平位置	TYPE-C1
		TYPE-C2
		HDMI
	垂直位置	(-/+ , 0~100)

模式設定



選擇模式（預設設定為「Windows Extend」）後，您可以使用「Windows 顯示設定」來設定您偏好的組態。

Windows 擴展模式*

雙螢幕會被辨識為兩個獨立顯示器，就像連接了兩台單一螢幕一樣。

鏡像模式

雙螢幕會被辨識為單一顯示器，兩邊螢幕顯示相同內容。

超寬 (延伸模式)

雙螢幕會被辨識為一個大型整合顯示器，畫面會橫跨兩個螢幕顯示。

* 請注意，**macOS** 僅支援「複製」與「超高解析」顯示模式。不支援「延伸」模式。

安裝說明（VESA）

本螢幕符合 VESA® 75 x 75 mm 安裝標準。若您希望將本螢幕安裝於牆面或支臂支架上，請依照您所使用之 VESA 相容安裝配件製造商所提供的安裝說明進行操作。請僅使用指定螺絲，並確保牢固安裝，以避免損壞或造成人身傷害。

規格

- 尺寸:雙 15.6 吋
- 對比(典型):1000:1
- 亮度(典型): 220-250 cd/m²
- 解析度(H x V): 1920 x 1080
- 寬高比:16:9
- 視角 LR, UD (CR10):H 178°/ V 178°(最小)
- 顯示色彩 16.7M 色
- 輸入 1:USB-C1(全功能 USB-C)
- 輸入 2: USB-C2(全功能 USB-C)
- 輸入 3:迷你 HDMI
- 輸出: 整合式喇叭 1W(8Ω)x2
- 支架: 內建支撐架, 傾斜角度: 從 0° 到 45°
- 尺寸(約):- 摺疊時: 356.1(寬) × 222.7(高) × 27(深) 毫米
- 展開時: 356.1(寬) × 453(高) × 8.5 + 18.5(深) 毫米
- 淨重(約): 1748g
- 支援 HDR
- 外框材質: 塑膠

安全注意

1. 使用者應考慮顯示器的擺放位置，否則面板可能會反射周圍的光線並造成乾擾。
2. 請使用原廠電源轉接器，避免造成電器損壞。
3. 保持顯示器乾燥，請勿在水邊或潮濕環境中使用。
4. 僅使用乾布清潔。請勿使用溶劑或石油制成清潔劑。
5. 僅使用製造商指定的附件/配件。
6. 雷雨天氣或長時間不使用時，請拔掉顯示器的插頭。
7. 所有維修工作應交由合格人員進行。當設備受到任何形式的損壞時，都需要進行維修，例如，當設備被液體濺到、暴露在雨中或潮濕環境中、無法正常運作或掉落時。
8. 請勿拆卸產品，這樣做可能會很危險，並且可能會使產品保固失效。只有合格的人員才可以維修該顯示器。

警告:如果未依照指示使用、調整或控制顯示器，可能會導致觸電、短路或機械危險。

Verbatim 有限保固條款

Verbatim 保證本產品自購買日起 2 年內不出現材料和工藝缺陷。此保固不包括電池。如果發現該產品在保固期內出現缺陷，我們將免費為您更換。您可以將產品與購買收據一起退回購買地點或聯絡 Verbatim。根據本保固條款，產品更換是您唯一的補償，本保固條款不適用於正常磨損或因異常使用、誤用、濫用、疏忽或事故造成的損壞，或因電腦軟體或硬體造成的任何不相容或所引至性能不佳的情況。

VERBATIM 不對資料遺失或因任何違反保證或其他情況而引至的偶然、必然或特殊損害（無論如何造成）承擔責任。

此保固賦予您特定的合法權利，並且您可能還擁有其他權利，但這因州或國家而異。

注意

Verbatim 可能隨時修改本使用者指南的內容，恕不另行通知。

權利

版權所有 © 2025 Verbatim。未經 Verbatim 明確書面許可，不得以任何形式或任何方式為任何目的複製本文件的任何部分。版權所有。本文提及的所有其他品牌 and 產品名稱均屬於其各自所有者的財產。

技術支援與文件

Ⓒ 若要下載使用手冊、查看常見問題或聯絡 Verbatim 支援團隊，請造訪 - www.verbatim.com/support

Ⓒ 若要下載用戶手冊、查看常見問題解答或聯絡 Verbatim 支持團隊，請訪問 - www.verbatim.com/support。



CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)



EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, 36-40 Pacific Drive, Keysborough, Victoria, 3173 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan

中國銷售公司: 深圳華浩科技信息有限公司

公司地址: 深圳市龍崗區坂田街道象角塘社區源創空間雪象園A2棟三層310室

www.verbatim.com